

# Årsredovisning

---

## *Arding Language Services AB*

556360-1623

Styrelsen och verkställande direktören avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 – 2023-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	4
- Balansräkning	5
- Noter	7
- Underskrifter	7

### Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-02-23. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:  
Maxwell Arding, Verkställande direktör  
2024-02-26

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver språkutbildning och översättning samt annan konsultverksamhet inom språkområdet.

Under perioden 2005-2009 har bolaget även bedrivit handel med värdepapper. Fr o m 2010 uppfyller inte bolaget kravet för handel med värdepapper. Kvarvarande lager samt försäljning från lagret har behandlats enligt reglerna för värdepappershandel. Nyanskaffade värdepapper fr o m 2010 har behandlats enligt reglerna för kapitalplacersaktier. Företaget har sitt säte i Danderyds kommun, Stockholms län.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2301-2312	2201-2212	2101-2112	2001-2012
Nettoomsättning	196	312	704	684
Resultat efter finansiella poster	1 008	-98	-1	776
Soliditet %	99	99	99	99

Nettoomsättningen har minskat med 37 % jmf med f g år. Anledningen är att bolaget valt att dra ned på verksamheten.

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserat resultat	Årets resultat
- Belopp vid årets ingång	100 000	23 000	14 061 415	-249 162
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning			-196 000	
- Balanseras i ny räkning			-249 162	249 162
- Årets resultat				854 834
- Belopp vid årets utgång	100 000	23 000	13 616 253	854 834
				<b>Totalt</b>
- Belopp vid årets ingång				13 935 253
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Utdelning				-196 000
- Balanseras i ny räkning				0
- Årets resultat				854 834
- Belopp vid årets utgång				14 594 087

RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämman förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	13 616 253
<i>Årets resultat</i>	854 834
<i>Summa</i>	14 471 087

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Utdelning	2 000 005
Balanseras i ny räkning	12 471 082
<i>Summa</i>	14 471 087

Med hänvisning till ovanstående och vad som i övrigt kommit till styrelsens kännedom är det styrelsens bedömning att utdelningen är försvarbar (enligt ABL 17 kap 3 §) med tanke på de krav som verksamhetens art och omfattning samt risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

## RESULTATRÄKNING

1

	2023-01-01 2023-12-31	2022-01-01 2022-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	195 500	312 471
Förändring av lager av värdepapper	-68 900	-10 097
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>126 600</b>	<b>302 374</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Övriga externa kostnader	-133 802	-165 593
Personalkostnader	-49 345	-74 061
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-183 148</b>	<b>-239 654</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>-56 548</b>	<b>62 720</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	793 413	670 916
Nedskrivningar av finansiella anläggningstillgångar och kortfristiga placeringar	271 309	-831 269
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>1 064 722</b>	<b>-160 353</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>1 008 174</b>	<b>-97 633</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>1 008 174</b>	<b>-97 633</b>
<b>Skatter</b>		
Skatt på årets resultat	-153 340	-151 529
<b>Årets resultat</b>	<b>854 834</b>	<b>-249 162</b>

## BALANSRÄKNING

1

	2023-12-31	2022-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>		
<b>Anläggningstillgångar</b>		
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>		
Inventarier, verktyg och installationer	0	0
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>	0	0
<b>Summa anläggningstillgångar</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>		
<i>Varulager m.m.</i>		
Lager av värdepapper	3 198 138	3 267 038
<i>Summa varulager m.m.</i>	3 198 138	3 267 038
<i>Kortfristiga fordringar</i>		
Kundfordringar	64 966	117 328
Övriga fordringar	120 839	113 592
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>	185 805	230 920
<i>Kortfristiga placeringar</i>		
Övriga kortfristiga placeringar	6 971 785	6 346 637
<i>Summa kortfristiga placeringar</i>	6 971 785	6 346 637
<i>Kassa och bank</i>		
Kassa och bank	4 445 393	4 250 057
<i>Summa kassa och bank</i>	4 445 393	4 250 057
<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>14 801 121</b>	<b>14 094 652</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>	<b>14 801 121</b>	<b>14 094 652</b>

## BALANSRÄKNING

	2023-12-31	2022-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	100 000	100 000
Reservfond	23 000	23 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	<i>123 000</i>	<i>123 000</i>
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	13 616 253	14 061 415
Årets resultat	854 834	-249 162
<i>Summa fritt eget kapital</i>	<i>14 471 087</i>	<i>13 812 253</i>
<b>Summa eget kapital</b>	<b>14 594 087</b>	<b>13 935 253</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Skulder till koncernföretag	79 311	79 561
Skatteskulder	105 826	38 277
Övriga skulder	11 898	31 561
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	10 000	10 000
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<b>207 035</b>	<b>159 399</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>14 801 121</b>	<b>14 094 652</b>

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nedan definieras nyckeltalen i förvaltningsberättelsens flerårsöversikt.

Soliditet = Justerat eget kapital / Totalt kapital  
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

### Not 2 Medelantalet anställda 2023-12-31 2022-12-31

Medelantalet anställda	1	1
------------------------	---	---

### Not 3 Upplysning om moderföretag

Moderbolag Maxwell Arding AB, org.nr 556213-7553. Säte Danderyds kommun, Stockholms län.

## UNDERSKRIFTER

Djursholm

*Maxwell Arding*

Maxwell Arding

Verkställande direktör

2024-02-23